

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 maart 2001

WETSONTWERP

**tot wijziging van de artikelen 366, 369,
eerste lid, 3°, 372 en 374, eerste lid, 3°,
van het Gerechtelijk Wetboek**

AMENDEMENTEN

voorgesteld na indiening van het verslag

Nr. 7 VAN DE HEER **GIET**

Art. 1bis (nieuw)

Een artikel 1bis invoegen, luidend als volgt:

« *Art. 1bis. — Artikel 62 van het Gerechtelijk Wetboek wordt opgeheven.* ».

Nr. 8 VAN DE HEER **GIET**

Art. 2bis (nieuw)

Een artikel 2bis invoegen, luidend als volgt:

« *Art. 2bis. — In artikel 355 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 3 april 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht:*

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1071/ (2000/2001)** :

001 : Wetsontwerp.

002 en 003 : Amendementen.

004 : Verslag.

005 : Tekst aangenomen door de commissie.

006 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

27 mars 2001

PROJET DE LOI

**modifiant les articles 366, 369,
alinéa 1^{er}, 3°, 372 et 374, alinéa 1^{er}, 3°,
du Code judiciaire**

AMENDEMENTS

présentés après le dépôt du rapport

N° 7 DE M. **GIET**

Art. 1bis (nouveau)

Inserer un article 1^{er}bis, libellé comme suit:

« *Art. 1^{er}bis. — L'article 62 du Code judiciaire est abrogé.* ».

N° 8 DE M. **GIET**

Art. 2bis (nouveau)

Inserer un article 2bis, libellé comme suit:

« *Art. 2bis. — À l'article 355 du même Code, remplacé par la loi du 3 avril 1997, sont apportées les modifications suivantes:*

Documents précédents :

Doc 50 **1071/ (2000/2001)** :

001 : Projet de loi.

002 et 003 : Amendements.

004 : Rapport.

005 : Texte adopté par la commission.

006 : Amendements.

A) de vijfde onderverdeling wordt vervangen als volgt :

«Vrederechter en politierechtbanken bedoeld in artikel 3 van het bijvoegsel bij dit Wetboek:

- Vrederechter of rechter in de politierechtbank 1.698.475
- Toegevoegd rechter 1.561.908»;

B) de zesde onderverdeling wordt opgeheven.».

Nr. 9 VAN DE HEER GIET

Art. 3bis (nieuw)

Een artikel 3bis invoegen, luidend als volgt:

« Art. 3bis. — In artikel 366 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wetten van 3 april 1997 en 17 februari 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) de vijfde onderverdeling wordt vervangen als volgt :

«Vrederechter en politierechtbanken bedoeld in artikel 3 van het eerste deel van de aanvullende bepalingen bij dit Wetboek:

- Hoofdgriffier 1.098.907
- Griffier 816.931
- Eerstaanwendend adjunct-griffier 716.013
- Adjunct-griffier 689.302»;

B) de zesde onderverdeling wordt opgeheven.».

Nr. 10 VAN DE REGERING
(Subamendement op amendement nr.7)

Art. 1bis

Dit artikel vervangen als volgt :

«Art. 1bis. — De artikelen 62 en 63, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, worden opgeheven. »

VERANTWOORDING

De vraag stelt zich of het verantwoord is de verplichting om de bevolking van de kantons te bepalen te behouden, gelet op

A) la cinquième subdivision est remplacée comme suit :

« Justice de paix et tribunaux de police prévus à l'article 3 de l'annexe au présent Code :

- Juge de paix ou juge au tribunal de police 1.698.475
- Juge de complément 1.561.908 » ;

B) la sixième subdivision est abrogée.».

N° 9 DE M. GIET

Art. 3bis (nouveau)

Inserer un article 3bis, libellé comme suit:

« Art.3bis. — À l'article 366 du même Code, modifié par les lois des 3 avril 1997 et 17 février 1997, sont apportées les modifications suivantes :

A) la cinquième subdivision est remplacée comme suit :

« Justice de paix et tribunaux de police prévus à l'article 3 de la première partie des dispositions complémentaires du présent Code :

- Greffier en chef 1.098.907
- Greffier 816.931
- Greffier adjoint principal 716.013
- Greffier adjoint 689.302 » ;

B) la sixième subdivision est abrogée.».

Thierry GIET (PS)

N° 10 DU GOUVERNEMENT
(sous-amendement à l'amendement n°7)

Art. 1bis

Remplacer cet article par la disposition suivante :

«Art. 1bis. — Les articles 62 et 63, alinéa 3, du Code judiciaire, sont abrogés.»

JUSTIFICATION

La question se pose de savoir s'il se justifie de maintenir l'obligation de déterminer la population des cantons, compte tenu

de afschaffing van de indeling van de vredegerichten op basis van dit criterium.

In het vervolg zal uitsluitend nog de bepaling van de bevolking per arrondissement worden vereist, inzonderheid door de artikelen 162, 182, 355, 360bis, 366, 372 en 374 van het Grondwettelijk Wetboek.

De wet van 10 oktober 1967 heeft anderzijds, in artikel 31 van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, het kanton vervangen door het arrondissement om het aantal notarissen te bepalen.

Er valt niettemin op te merken dat in een arrest van de Raad van State van 30 december 1993, wordt gesteld dat, hoewel erin genoteerd wordt dat er geen verwijzing naar de gerechtelijke kantons meer is in de wet van 25 ventôse jaar XI, op het gebied « *van de spreiding van de standplaatsen in een arrondissement, deze spreiding toch globaal gezien geografisch evenwichtig moet zijn, langs de weg van de nog steeds bestaande vredegerichtskantons, ook al zijn de notarissen ratione materiae bevoegd voor het ganse arrondissement* ».

Men kan zich vragen stellen omtrent de geschiktheid van de aangehaalde middelen.

Hoewel de bevolking van de arrondissementen gemakkelijk kan bepaald worden zonder dat deze van de kantons vastgesteld wordt, kan de bepaling van deze laatste niettemin nuttig blijken om de evolutie ervan vast te leggen. Deze evolutie zou inderdaad kunnen leiden tot de verantwoording van een nieuwe herschikking van de kantons in functie van de geobserveerde bevolkingsverplaatsing binnen de arrondissementen of tussen deze.

Er wordt dan ook geopteerd voor het behoud van de bepaling dat de bevolking van de kantons als basis dient voor deze van de arrondissementen. De indeling in klassen is dan wel niet meer verantwoord. Het is bovendien, om technische redenen, niet mogelijk om het door artikel 63 vereiste koninklijk besluit te publiceren binnen de opgelegde termijn. Er wordt dan ook voorgesteld om het derde lid op te heffen.

Nr. 11 VAN DE REGERING

(Subamendement op amendement nr.8)

Art. 2bis (nieuw)

In A), in de voorgestelde tekst, het bedrag « 1.561.908 » vervangen door het bedrag « 1.564.908 ».

VERANTWOORDING

Het betreft hier het rechtzetten van een materiele vergissing.

de la suppression de la répartition des justices de paix sur base de ce critère.

En effet, dorénavant seule la détermination de la population par arrondissement judiciaire sera requise, notamment par les articles 162, 182, 355, 360bis, 366, 369, 372 et 374 du Code judiciaire.

La loi du 10 octobre 1967 a par ailleurs substitué, dans l'article 31 de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, l'arrondissement au canton pour déterminer le nombre des notaires.

Force est de constater toutefois qu'un arrêt du Conseil d'Etat rendu le 30 décembre 1993, dispose, tout en relevant l'abandon dans la loi du 25 ventôse an XI de toute référence aux cantons judiciaires, qu'au plan de la répartition des résidences notariales au sein d'un arrondissement, ladite répartition doit être, du point de vue global, géographiquement équilibrée, dans la ligne des cantons de justice de paix encore existants alors même que les notaires sont aujourd'hui compétents ratione materiae dans toute l'étendue de l'arrondissement.

On peut s'interroger sur l'adéquation des moyens invoqués.

Quoique la population des arrondissements judiciaires puisse aisément être déterminée sans devoir établir celle des cantons, la détermination de cette dernière peut néanmoins s'avérer utile pour en établir l'évolution. Cette évolution pourrait en effet justifier à terme un nouveau redécoupage des cantons en fonction des mouvements migratoires observés au sein des arrondissements ou entre ceux-ci.

Il est donc opté pour le maintien de la détermination de la population des cantons servant de base à celle des arrondissements. Il ne se justifie évidemment plus de parler de classification. Il est par ailleurs impossible, pour des raisons techniques, de publier l'arrêté royal, requis par l'article 63 du Code judiciaire, dans le délai imparti. Il est donc proposé d'abroger l'alinéa 3 de cet article.

N° 11 DU GOUVERNEMENT

(Sous-amendement à l'amendement n°8)

Art. 2bis (nouveau)

Dans A), dans le texte proposé, remplacer le montant « 1.561.908 » par le montant « 1.564.908 ».

JUSTIFICATION

Il s'agit ici de rectifier une erreur matérielle.

Nr. 12 VAN DE REGERING

Art. 2ter (nieuw)

Een artikel 2ter invoegen, luidend als volgt:

« Art. 2ter. — In de tabel die voorkomt in artikel 360, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 29 april 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. in de rubrieken « Drie jaren », « Zes jaren », « Negen jaren », « Twaalf jaren » en « Achttien jaren », vervallen de woorden « en de toegevoegde vrederechters van een kanton van tweede klasse » ;

B. de rubriek « Vijftien jaren » wordt vervangen als volgt :

« Vijftien jaren :
de substituut-procureurs-generaal
en de substituten-generaal 154 978

de ondervoorzitters en
de eerste substituten 168 626

de rechters en de toegevoegde rechters
in de rechtbanken van eerste aanleg,
in de arbeidsrecht-banken en in
de rechtbanken van koophandel,
de substituten en de toegevoegde
substituten bij deze rechtbanken 197 016

de vrederechters en de rechters
in de politierecht-bank 194 978

de toegevoegde vrederechters en
de toegevoegde rechters in
de politierechtbank 224 978

de andere magistraten 94 978».

VERANTWOORDING

Technische aanpassingen genoodzaakt door de afschaffing van de indeling van de vrederechten in klassen.

N° 12 DU GOUVERNEMENT

Art. 2ter (nouveau)

Insérer un article 2ter, rédigé comme suit :

« Art. 2ter. — Dans le tableau figurant à l'article 360, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 29 avril 1999, sont apportées les modifications suivantes :

A. Dans les rubriques « Trois années », « Six années », « Neuf années », « Douze années » et « Dix-huit années », les mots « et les juges de paix de complément d'un canton de deuxième classe » sont supprimés ;

B. 2° la rubrique « Quinze années » est remplacée comme suit:

« Quinze années :
les substituts du procureur général
et les substituts généraux 154 978

les vice-présidents et les
premiers substituts 168 626

les juges et les juges de complément
aux tribunaux de première instance,
aux tribunaux du travail et aux
tribunaux de commerce, les substituts
et les substituts de complément
près ces tribunaux 197 016

les juges de paix et les juges
au tribunal de police..... 194 978

les juges de paix de complément
et les juges de complément
au tribunal de police..... 224 978

les autres magistrats 94 978».

JUSTIFICATION

Modifications techniques nécessitées par la suppression de la répartition des justices de paix en classes.

Nr. 13 VAN DE REGERING

Art. 2^{quater} (nieuw)**Een artikel 2^{quater} invoegen, luidende :**

« Art. 2^{quater}. — Artikel 360bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 juli 1991, vervangen bij de wet van 29 april 1999, wordt vervangen als volgt:

«Art. 360bis. — Aan de magistraten worden de volgende weddebijslagen toegekend (in franken) :

Aantal jaren nuttige Anciënniteit	Bedrag van de weddebijslag na iedere periode
--------------------------------------	--

Eenentwintig jaren :

de advocaten-generaal bij het hof van beroep en bij het arbeidshof, de voorzitters van de rechtbanken waarvan het rechtsgebied minder dan 250 000 inwoners telt, de procureurs des Konings en de arbeidsauditeurs bij die rechtbanken	 71 758
---	--------------

de substituut-procureurs-generaal en de substituten-generaal	 112 657
---	---------------

de ondervoorzitters, de eerste substituten, de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrechtbanken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken	 95 000
--	--------------

de vrederechters en de rechters in de politierecht-bank	 71 657
--	--------------

de andere magistraten	 71 234
-----------------------	--------------

Vierentwintig jaren :

de raadsheren in de hoven van beroep en de arbeidshoven	 77 697
--	--------------

N° 13 DU GOUVERNEMENT

Art. 2^{quater} (nouveau)**Insérer un article 2^{quater}, rédigé comme suit :**

« Art. 2^{quater}. — L'article 360bis du même Code, inséré par la loi du 20 juillet 1991 et remplacé par la loi du 29 avril 1999, est remplacé comme suit:

“Art. 360bis. — Les suppléments de traitement suivants sont accordés aux magistrats (en francs) :

Nombre d'années d'ancienneté utile	Montant du supplément de traitement après chaque période
---------------------------------------	--

Vingt et une années :

les avocats-généralx près la cour d'appel et près la cour du travail, les présidents des tribunaux dont le ressort ne compte pas une population de 250 000 habitants au moins, les procureurs du Roi et les auditeurs du travail près ces tribunaux	 71 758
---	--------------

les substituts du procureur général et les substituts généraux	 112 657
---	---------------

les vice-présidents, les premiers substituts, les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux	 95 000
--	--------------

les juges de paix et les juges au tribunal de police	 71 657
---	--------------

les autres magistrats	 71 234
-----------------------	--------------

Vingt-quatre années :

les conseillers aux cours d'appel et aux cours du travail	 77 697
---	--------------

de substituut-procureurs-generaal, de substituten-generaal, de ondervoorzitters, de eerste substituten, de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrecht-banken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken 95 000

de toegevoegde vrederechters en de toegevoegde rechters in de politierechtbank 103 990

Zevenentwintig jaren :

de rechters en de toegevoegde rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in de arbeidsrecht-banken en in de rechtbanken van koophandel, de substituten en de toegevoegde substituten bij deze rechtbanken 95 000 ».

VERANTWOORDING

Technische aanpassingen genoodzaakt door de afschaffing van de indeling van de vredegerechten in klassen.

Nr. 14 VAN DE REGERING

Art. 2quinquies (nieuw)

Een artikel 2quinquies invoegen, luidende :

« Art. 2quinquies. — Artikel 364, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, wordt opgeheven. ».

VERANTWOORDING

Technische aanpassing genoodzaakt door de afschaffing van de indeling van de vredegerechten in klassen. Het eerste lid is niet meer verantwoord.

Nr. 15 VAN DE REGERING

Art. 3ter (nieuw)

Een artikel 3ter invoegen, luidende :

les substituts du procureur général, les substituts généraux, les vice-présidents, les premiers substituts, les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux 95 000

les juges de paix de complément et les juges de complément au tribunal de police 103 990

Vingt-sept années :

les juges et les juges de complément aux tribunaux de première instance, aux tribunaux du travail et aux tribunaux de commerce, les substituts et les substituts de complément près ces tribunaux 95 000 ».

JUSTIFICATION

Modifications techniques nécessitées par la suppression de la répartition des justices de paix en classes.

N° 14 DU GOUVERNEMENT

Art. 2quinquies (nouveau)

Insérer un article 2quinquies, rédigé comme suit :

« Art. 2quinquies. — L'article 364, alinéa 1^{er}, du même Code, est abrogé. ».

JUSTIFICATION

Modification technique nécessitée par la suppression de la répartition des justices de paix en classes. L'alinéa 1^{er} ne se justifie plus.

N° 15 DU GOUVERNEMENT

Art. 3ter (nouveau)

Insérer un article 3ter, rédigé comme suit :

« Art. 3ter. — In artikel 376 van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, de woorden « een kanton of » weglaten;

2° het tweede lid vervangen als volgt :

« De verhoging van het aantal inwoners van een arrondissement heeft eerst gevolg vanaf de dag waarop het koninklijk besluit, bedoeld in artikel 63, in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt. ». ».

VERANTWOORDING

Technische aanpassingen genoodzaakt door de afschaffing van de indeling van de vrederechten in klassen en in het bijzonder door de opheffing van artikel 63, derde lid.

Nr. 16 VAN DE REGERING

Art. 4

Dit artikel vervangen als volgt:

« Art. 4. — Deze wet treedt in werking op 1 september 2001. ».

VERANTWOORDING

Het is aangewezen om de inwerkingtreding van de beoogde maatregelen in overeenstemming te brengen met deze van de wet van 25 maart 1999 betreffende de hervorming van de kantons, die aangehaald is als verantwoording door de auteurs van het voorstel. De nodige kredieten om het budgettaire impact van deze maatregelen te dekken zijn trouwens voorzien vanaf deze datum.

De minister van Justitie,

Marc VERWILGHEN

« Art. 3ter. — A l'article 376 du même Code, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « d'un canton ou » sont supprimés ;

2° l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant :

« L'augmentation du nombre d'habitants d'un arrondissement n'a d'effet qu'à partir de la publication au Moniteur belge de l'arrêté royal visé à l'article 63. » .».

JUSTIFICATION

Modifications techniques nécessitées par la suppression de la répartition des justices de paix en classes et plus spécialement par l'abrogation de l'article 63, alinéa 3.

N° 16 DU GOUVERNEMENT

Art. 4

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 4. — La présente loi entre en vigueur le 1^{er} septembre 2001. ».

JUSTIFICATION

Il s'indique d'aligner l'entrée en vigueur des mesures envisagées sur celle de la loi du 25 mars 1999 relative à la réforme des cantons judiciaires, invoquée comme justification par les auteurs de la proposition. Les crédits nécessaires pour couvrir l'impact budgétaire de ces mesures sont d'ailleurs prévus à partir de cette date.

Le ministre de la Justice,

Marc VERWILGHEN